

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 12: Bauwerke aus Stahl = Constructions en acier = Constructions of steel

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

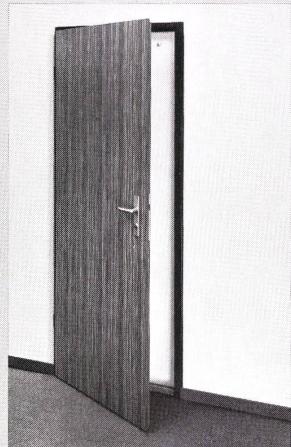
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Das Wernle-Konzept im Innenausbau: **die normierte Individualität.**

Für normierte Elementbau-Systeme im Innenausbau sprechen gewichtige Argumente, die bekannt und anerkannt sind. In einem vielseitigen System lassen sich aus normierten Innenausbau-Teilen viele Kombinationen und beliebige Variationen zusammenbauen.

Das Wernle-Küchenprogramm zum Beispiel umfasst 22 Unterbau-Elemente, 8 Oberbau-Elemente, 4 Hochschrank-Elemente, 18 Apparateschränke, zahlreiche Einbau-Herde und -Apparate. Das ergibt einen umfangreichen Angebotskatalog (den Sie übrigens bestellen können). Die Normteile der ausgeklügelten Wernle-Systeme können zudem in grossen Serien maschinell vorgefertigt, abrufbereit gelagert und jederzeit in der gleichen Qualität nachproduziert werden. Das ist insgesamt unvergleichlich praktischer und günstiger.

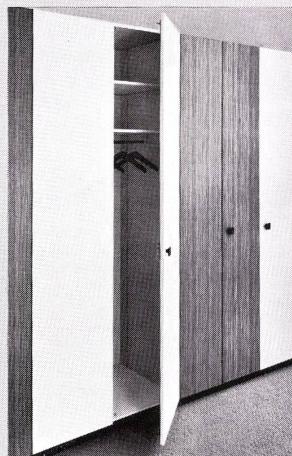
Damit sich diese Vorteile beim Planen, Bauen und Wohnen auch wirklich auszahlen, haben wir unsere Kücheneinbau-Systeme, unsere Normtüren und Normschränke nicht nur selber entwickelt, sondern wir stellen unsere Programme auch selber her. Wir beraten unsere Kunden selber. Wir bieten unsere Produkte selber an. Wir



bearbeiten die Aufträge selber. Wir haben eigene Montage- und eigene Servicemonteure.

Weil wir unsere Systeme selber am besten kennen und weil wir selber am besten wissen, wie viele individuelle Möglichkeiten in ihnen stecken, stellen wir unseren Kunden auch unsere eigenen Planungsfachleute zur Verfügung.

Und allen Vorurteilen gegenüber der Normierung im Innenausbau stellen wir die Vorteile der Wernle-Systeme gegenüber.



### Ausstellungen, Planungs- und Verkaufsbüros in:

5024 Küttigen  
Kirchbergstrasse 1030  
Telephon 064/2416 61

4000 Basel  
Bruderholzstrasse 35  
Telephon 061/34 24 20

3000 Bern  
Sennweg 6  
Telephon 031/24 01 22

1008 Prilly  
Rochelle 12  
Telephon 021/25 81 56

8048 Zürich  
Karstlernstrasse 14  
Telephon 01/62 74 62

Schicken Sie mir kostenlos den 32seitigen Prospekt über **Wernle-Normküchen**.

Senden Sie mir bitte den 14seitigen Gratis-Prospekt über **Wernle-Normtüren**.

Der 12seitige Prospekt über **Wernle-Normschränke** interessiert mich.

Zuständig \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Bitte ausfüllen und einsenden an: J. Wernle AG,  
Kirchbergstrasse 1030, 5024 Küttigen. Danke.



J. Wernle AG  
Kirchbergstrasse 1030  
5024 Küttigen

**Was Sie bei uns *garantiert mitkaufen!***

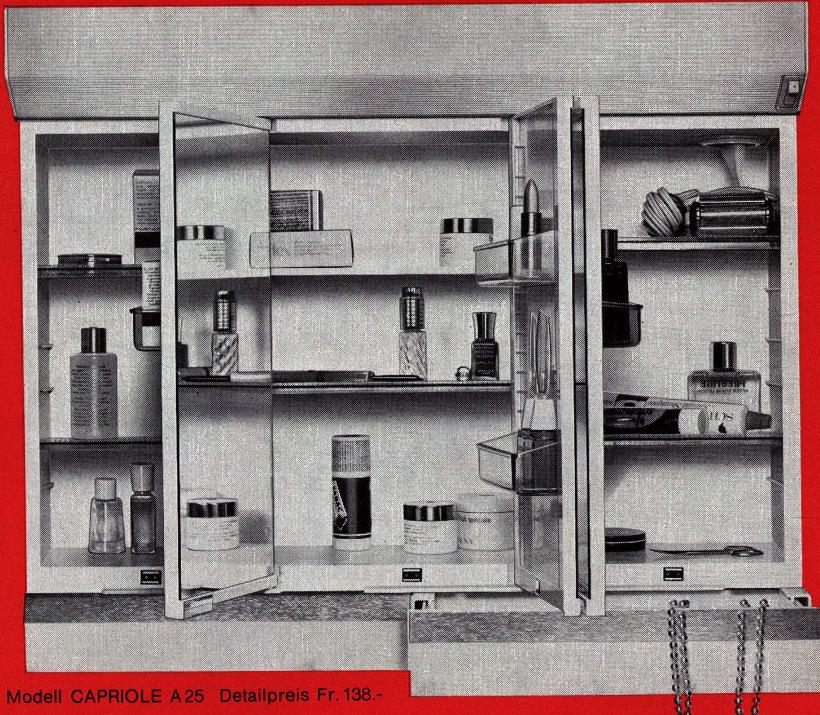
**Qualität  
Umsatz  
Sicherheit  
Gewinn**

ALLIBERT-Toilettenschränke werden durch eine intensive Werbung vorverkauft. ALLIBERT-Interessenten kennen deshalb die vielen Vorteile. Sie wollen die verschiedenen Modelle sehen, sie wollen vergleichen, wollen beraten werden. Für jeden dieser Käufer gibt es ein passendes Modell. Mit Vorteilen, die nur ALLIBERT in dieser Vielzahl bieten kann. Und preiswerter als jeder vergleichbare Schrank.

Das garantiert Ihnen gewinnbringenden Verkauf. Nutzen Sie das Interesse. Fordern Sie unser Angebot an – oder den Besuch unseres Fachberaters.

**KÖENIG**

KOENIG Apparate AG, Bocklerstrasse 33  
8051 Zürich      Telefon 051/41 51 25/40



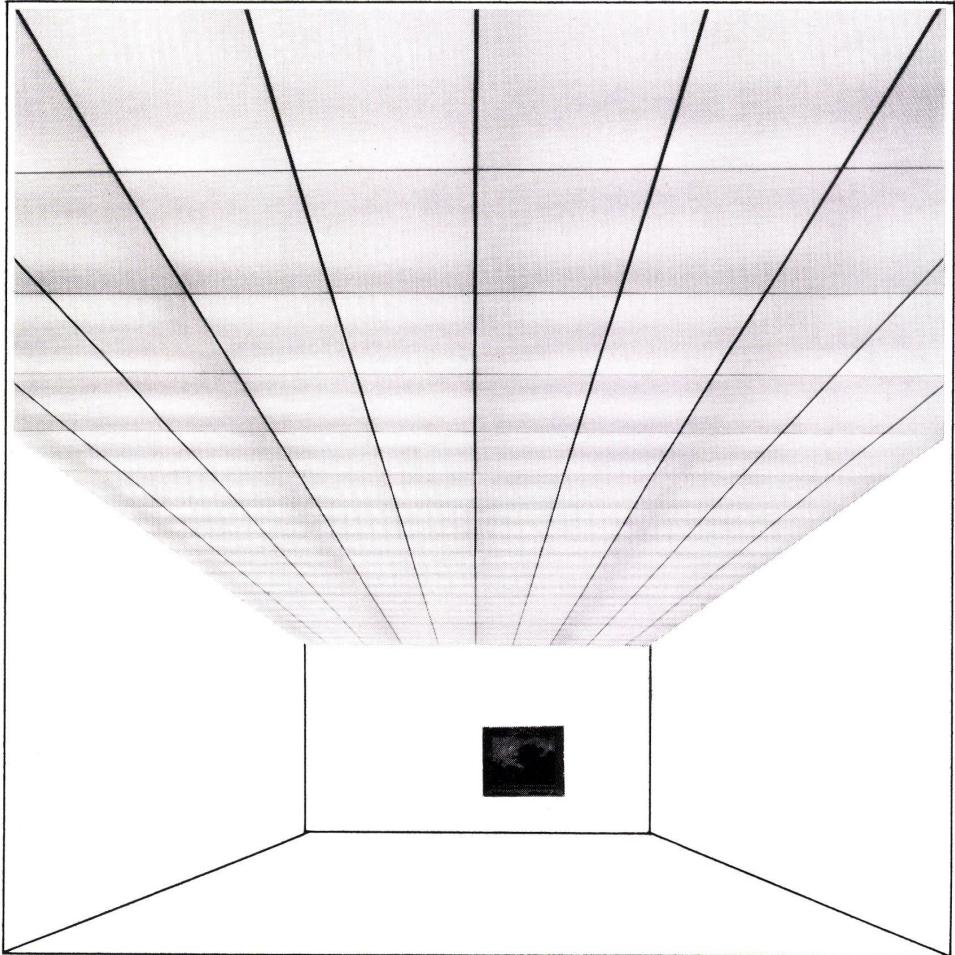
Modell CAPRIOLE A25 Detailpreis Fr. 138.-

**ALLIBERT**



für jeden nützlich

# CIRCLGRID



## Die lichttechnisch unübertroffene Lichtdecke von höchster Wirtschaftlichkeit

Circlgrid Paneele haben eine ausgezeichnete Lichtverteilung (Abblendwinkel = 45°), sodass auch noch bei geringem Abstand von der Lichtquelle eine gleichmässige Ausleuchtung der Paneele gewährleistet ist.

Circlgrid-Paneele haben hervorragende akustische, schalldämmende Eigenschaften. Die Circlgriddecke ersetzt die herabgehängte Decke. Als Lichtquelle werden einfache Fluoreszenzleuchten verwendet.

Verlangen Sie unsere Lichttechniker, sie beraten und projektieren gerne für Sie!

BAG Bronzwarenfabrik AG, 5300 Turgi Telefon 056-31111

3007 Bern, Schwarzworstrasse 126, Telefon 031-25 30 22

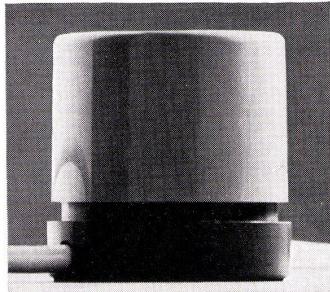
1003 Lausanne, 18, Rue St-Martin, Telefon 021-23 76 82

6600 Locarno, Palazzo S.E.S., Telefon 093-7 6182

8023 Zürich, Konradstrasse 58, Telefon 051-44 58 44

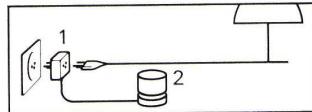
**B A G   T U R G I**

dunkel  
heller  
heller  
heller  
heller



Mit ihm beeinflussen Sie die Stimmung in Ihrem Heim. Ob dezente Beleuchtung oder behaglicher Dämmerschein. Sie regulieren das Licht. Ganz nach Stimmung. Auch beim Fernsehen, bei Film- oder Diaabenden, beim Arbeiten in vorgerückter Stunde, stets haben Sie das geeignete Licht. Zudem sparen Sie Strom und verlängern das Leben der Glühbirnen. Das sind nur einige der vielen Möglichkeiten, die Ihnen der elektronische Feller-Lichtregler bringt. Aber entdecken Sie selber, was alles zwischen hell und dunkel liegt.

# Feller Lichtregler



1. Der Zwischenstecker verbindet den Lichtregler mit der Lampe.
2. Durch Antippen wird das Licht ein- oder ausgeschaltet. Drehen ermöglicht die Wahl der gewünschten Helligkeit.

 Adolf Feller AG, 8810 Horgen  
Fabrik elektrischer Apparate  
Telefon 051 821611

2

**die Luft ist rein!**

Beide sind glücklich! ER findet hinter der Haustür ein angenehmes Klima... eine Frau, die ihn – ohne lästige Küchengerüche in Haar und Kleidern – frisch und mit Freuden begrüßt.

SIE arbeitet in einer sauberer Küche ohne Rauch, Fett- und Dampfniederschläge.

AWAG-Ventilatoren lösen jedes Entlüftungsproblem in Küche, Waschküche, Dunkelkammern, Labors, Bad, WC usw.

Jeder dieser Ventilatoren hat seine bestimmten Eigenschaften. Achten Sie auf die Schutzmarke!

1                    3                    4

5                    6                    7

Sind Sie interessiert an Ventilatoren für Industrie, Baugewerbe usw.? Wir orientieren Sie gerne.

**Gratis:**

Wir ersuchen um Zustellung Ihrer Unterlagen für Haushaltventilatoren, unter Angabe der nächsten Bezugsquelle  
 Wir sind interessiert an Ventilatoren für Industrie / Gewerbe

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
 BW 7

AWAG A.Widmer AG, 8036 Zürich, Sihlfeldstr. 10, Tel. 01 33 99 32-34

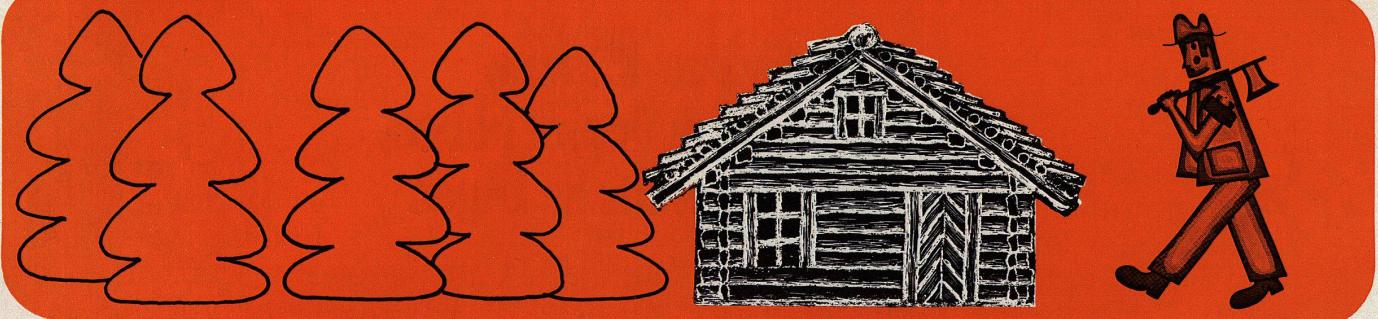
0) BONAIR C6 300 m<sup>3</sup>/h, der Modernste. Für Räume bis zu 30 m<sup>3</sup>, Fr. 125.–  
 2) BONAIR J 420 m<sup>3</sup>/h, der Bewährte. Für Räume bis zu 50 m<sup>3</sup>, Fr. 145.–  
 BONAIR JR, reversierbar und 2stufig, Fr. 210.–  
 3) VENTEX, die Preisgünstigen. Dichtschliessender Irisverschluss  
 V15 250 m<sup>3</sup>/h, für kleine Räume, Fr. 104.–  
 V20 650 m<sup>3</sup>/h, für mittlere Räume, 3-Stufen-Regler, Fr. 250.–  
 V25 900 m<sup>3</sup>/h, für grössere Räume, 3-Stufen-Regler, Fr. 360.–  
 4) BAHCO SILENT 370 m<sup>3</sup>/h, der Altbekannte aus Schweden, Fr. 186.–  
 5) TURBINETTE, die Druckventilatoren für Anschluss an nur 115mm Ø Kanäle oder Mauern 300 m<sup>3</sup>/h, Fr. 125.–  
 420 m<sup>3</sup>/h, Fr. 158.–  
 6) MINI-TURBINETTE, die kleinsten und modernsten lageunabhängigen Einbauventilatoren für Badezimmer, WC usw.. 100 m<sup>3</sup>/h, ab Fr. 73.–  
 7) BAHCO-ABZUGSHAUBE mit 2 Stufen und Beleuchtung, schwedische Qualitätsarbeit, elegant, wirksam, Fr. 385.–

**Über 25 Jahre Erfahrung in Ventilatoren.**

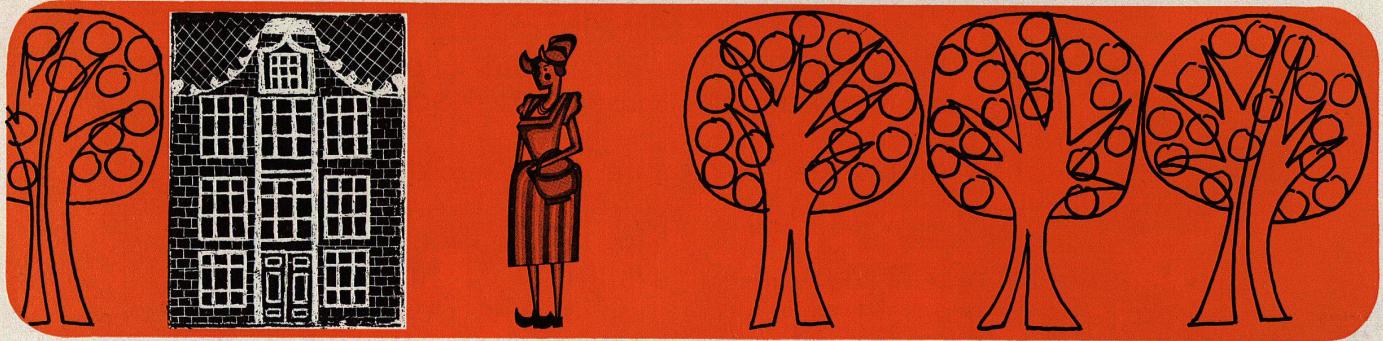
\*Die AWAG hat in jahrzehntelanger Pionierarbeit Küchenventilatoren für einfachsten Einbau in Fenster, Mauern und Wände in der Schweiz bekanntgemacht.  
 \*Allein in der Schweiz sind Hunderttausende von Ventilatoren der AWAG in Betrieb.

30/71

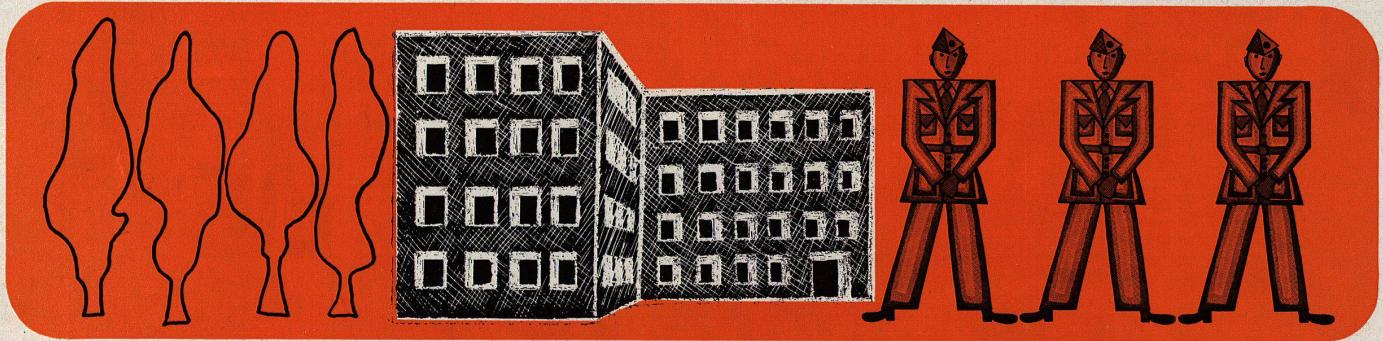
Dieses Haus ist aus Holz



Dieses Haus ist aus Backstein



Dieses Haus ist aus Beton



Dieses Haus ist aus Metall



Eines haben sie gemeinsam;  
alle bieten den gleichen Komfort dank der  
**VETROFLEX-Isolierung**  
**VETROFLEX** ist die moderne Bauten-Isolierung.



GLASFASERN AG Verkaufsbüro Zürich 8155 Niederhasli Tel. 01 - 94 64 44  
Auf Wunsch schicken wir Ihnen ausführliche Dokumentation über unsere Produkte und beraten Sie kostenlos.

# Alusuisse-Aluminium

auch im Wohnungsbau wirtschaftlich

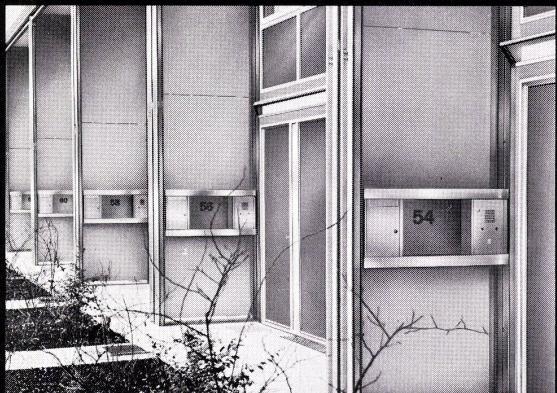


Satellitenstadt



Sonnenschutz

*Ob Element für Grossüberbauung oder für das Einfamilienhaus, ob Fensterrahmen, Sonnenblenden, Brüstungen oder Briefkasten, oder gar der ganze Bau, überall bietet Aluminium Vorteile in der Funktion und im Unterhalt. Fragen Sie die Alusuisse-Fachleute.*



Reihenhaussystem



Einfamilienhaus



Schweizerische Aluminium AG Buckhauserstrasse 11 8048 Zürich Telefon 01/548080

# Siphon Pronto

## Einfach

zu montieren dank  
dem verstellbaren  
Tauchrohr

## Solid

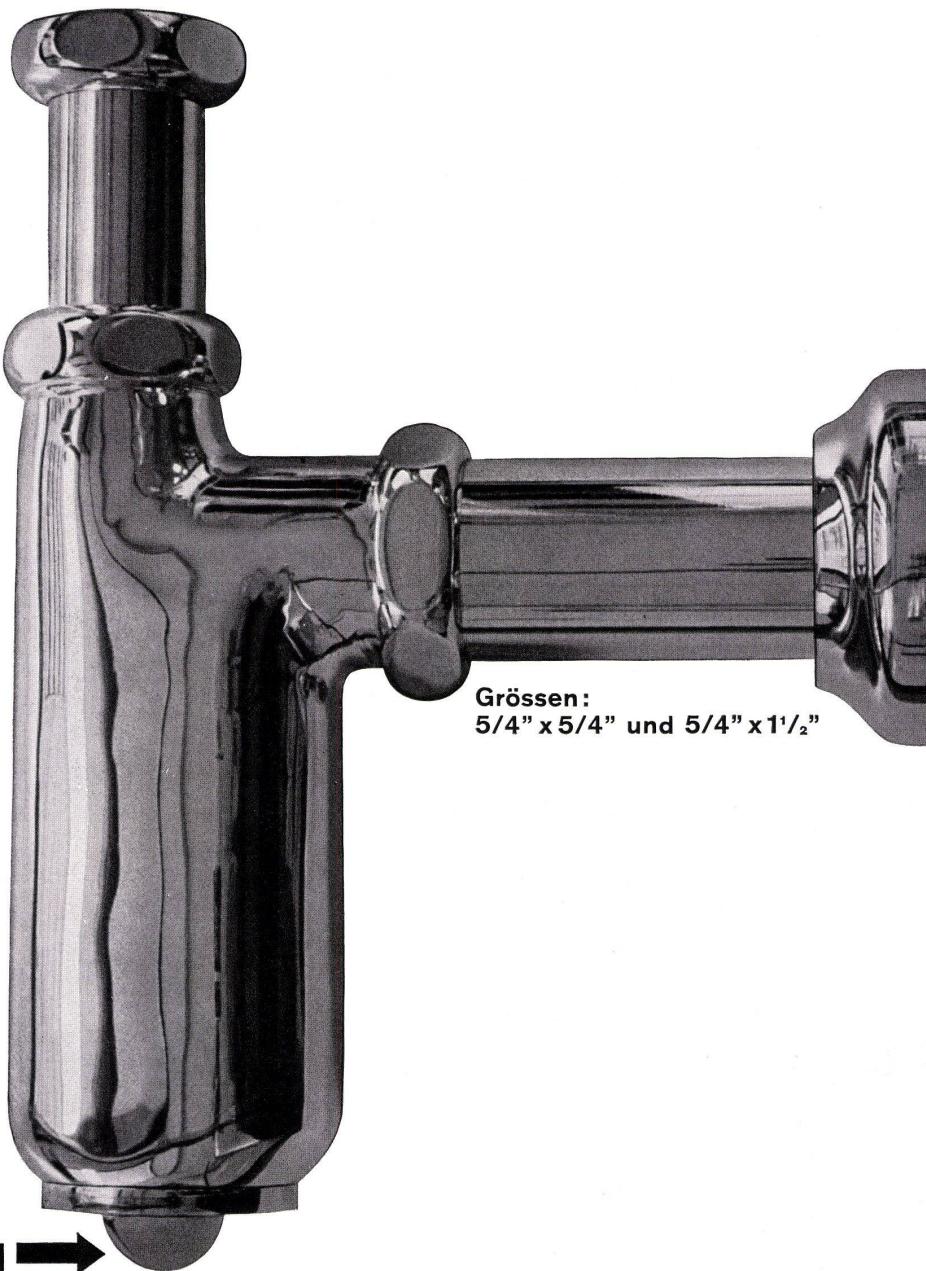
aus Messing  
gegossen und  
hochglanz  
verchromt

## Einzigartig

denn ohne Spezial-  
werkzeug wird die  
Putzschraube  
geöffnet und  
geschlossen.  
Damit jederzeit

## einfache

## Entleerung →



Größen:  
5/4" x 5/4" und 5/4" x 1 1/2"

**Sabez Sanitär-Bedarf AG**  
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf  
8032 Zürich Kreuzstrasse 54 Tel. 051/47 35 10



{Schon einige Zeit her, dass wir Sie nicht an Bord eines  
unserer Flugzeuge begrüssen durften...}

Allen, die ausgerechnet  
am Mittwoch gegen Abend  
in Hongkong eintreffen müssen,  
stellt die Swissair einen Sonderflug  
ab Bangkok zur Verfügung:

**SR 300, Abflug 12.40.**

SIE WISSEN,  
dass Sie an Bord  
willkommen sind.

Aber nun ist  
doch ein Flugzeug  
keine Falle, in  
die Passagiere mit  
Speck und guten  
Worten, mit dem  
Versprechen feinen  
Essens, prächtiger  
Piloten, grossartiger  
Mechaniker oder knusperiger  
Mädchen hineinzulocken sind. (Sie  
sagen dem Werbung – und manchmal  
ist es einfach schrecklich.)

Auch möchten  
wir den Passagier  
sehen, der nur darum  
unseren schönen Kurs SR 300  
(12.40 ab Bangkok, gegen Abend  
in Hongkong) besteigt, weil die  
Swissair noch andere, ähnlich raf-  
finierte Nonstop-Flüge wie Dakar–  
Buenos Aires, Kinshasa–Johannesburg,  
Genf–Bombay, Athen–  
Bangkok, Malaga–Casablanca,

So speziell auf persönliche Bedürfnisse abgestimmte  
Flüge verdienten eigentlich eine Sonderflug-Briefmarke. Weil  
wir aber über 200 Verbindungen pro Woche dieser Art allein  
im Fernen Osten offerieren, lassen wir das.

Zürich–New York, Tokio–Manila,  
Abidjan–Monrovia, Rio–Santiago  
oder Colombo–Singapore zu  
offerieren hat. Entweder: wir fliegen  
tatsächlich am Mittwochnachmittag  
nach Hongkong und unser  
Mann will genau am Mittwoch-  
abend in Hongkong sein – oder:

wir fliegen eben  
nicht, und dann ist  
alle Werbung für  
die Katze. Denn  
unsere Passagiere  
wissen genau, was  
sie wollen: eine  
anständige Verbin-  
dung, guten Ser-  
vice und keine  
Scherereien.

Wir alle kämp-  
fen für den  
kleinen Mo-  
ment, da  
die junge  
Dame im  
Reisebü-  
ro sagt:  
«Für diese  
Destination  
kann ich Ihnen  
drei Kurse vor-

schlagen: Gesellschaft X, Gesell-  
schaft Y oder die Swissair» –  
und Sie dann sagen: «Dann bitte  
Swissair, da weiss ich, was ich  
habe.»

Man sagt dem Sympathie. Und  
die kann man nicht erklären.



(Guter Verputz ist von Haniel und heisst FIXIT)

# Wie vielschichtig muss wirklich erstklassiger Verputz sein?

## Einschichtig.

Vielschichtig waren die Probleme, die es zu lösen galt, ehe wir unser Programm von Einschichtputzen auf den Markt bringen konnten: heute sind sie nicht mehr wegzudenken. Weil sie besser sind, als was es bisher gab. Und rationeller. Und problemloser. Und dauerhafter, weil sie mit hochwertigem Kunststoff verfügt werden. Marktleader sein verpflichtet eben zu Spitzenleistungen. Denn einen wirklich guten Ruf verliert man nur einmal. Deshalb achten wir bei der Herstellung von über

dreiunddreißig FIXIT-Produkten peinlich genau auf gleichbleibende Qualitätsmerkmale; damit Sie zu jeder Zeit und an jedem Ort auf uns zählen und mit uns rechnen können. Informieren Sie sich doch über uns und unsere Produkte. Mit dem Coupon. Dazu ist er ja da.

## Guter Verputz heisst FIXIT

BIERT

Senden Sie uns Ihre Information über FIXIT  
Ihr Berater soll uns gelegentlich besuchen  
Absender:

Einsenden an Franz Haniel AG  
Informationsabteilung  
St. Albananlage 46, 4002 Basel





Ein Spiegelbild harmonischer Gestaltung ...

CE

die Zweistückanlage SUPREMA.

Eine ausgereifte und formschöne Anlage mit ausgezeichneter Spülwirkung.

Harmonisch in der Form, geräuscharm, funktionssicher —

eine Klosettanlage für den modernen Toilettenraum.

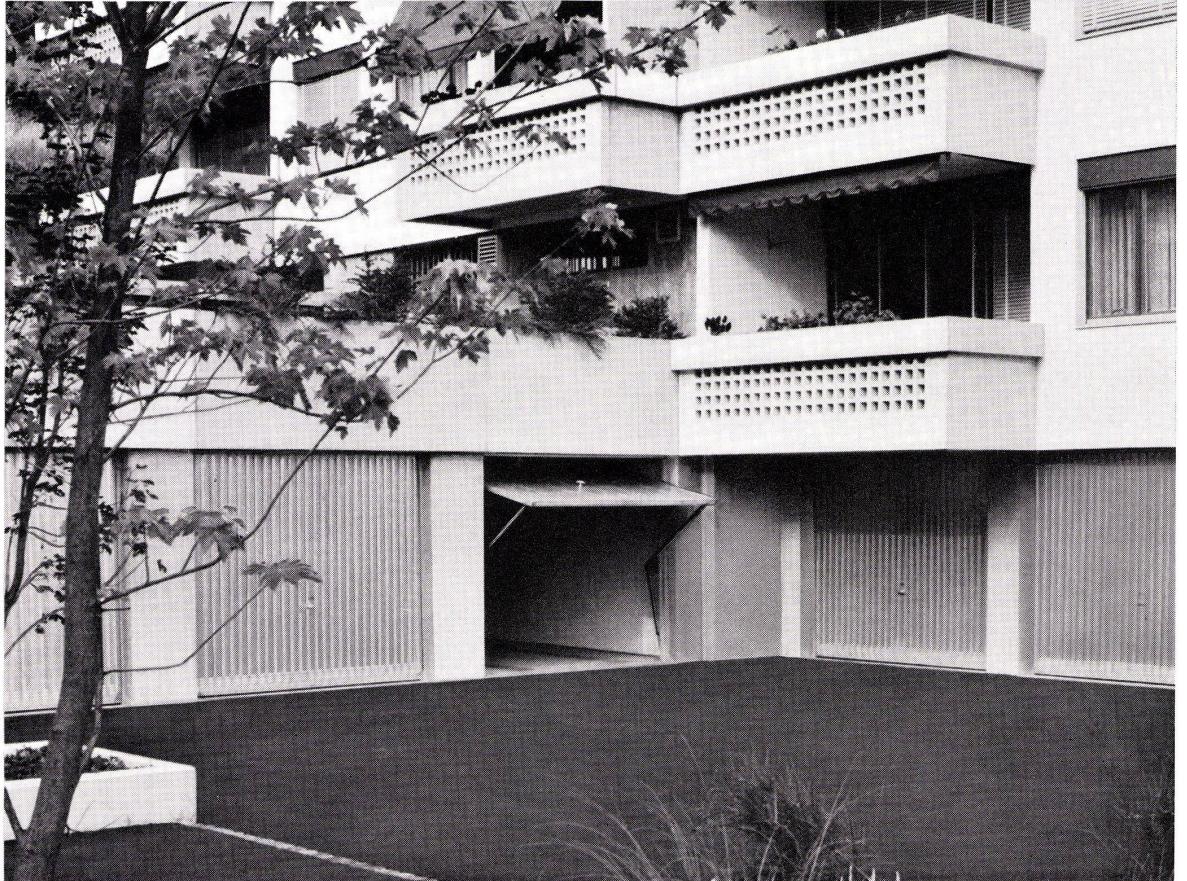
SUPREMA ist lieferbar in weiss und in den sieben Sanitärfarben  
moosgrün, corallin, manchugelb, regentenblau, seegrün, platingrau und bahamabeige.  
Lieferung und Beratung über den Sanitärfachhandel.

# Laufen



AG für Keramische Industrie Laufen, 4242 Laufen

# Moderne Bauten



## moderne Tore **Baubedarf** Tore

Ganzstahl vollverzinkt + eingearbeitete graue Grundierung  
+ Spezial-Hartbelag auf der Innenseite  
Montage zu Festpreisen in der ganzen Schweiz  
Baubedarf Zürich AG, 8105 Regensdorf/Zürich, Tel. 051 7127 22



Photograph by courtesy of Firth-Vickers

**1932**



# 1971

1932 wurde am «Savoy» das Portal-Vordach auf der Strand-Seite mit glänzendem rost-freiem Chromnickelstahl verkleidet.

1932 regnete es in London häufig.

Es schneite auch.

Und die Luft war voller korro-siver Bestandteile.

1933 war das Wetter nicht besser.

Auch 1934 und 1935 nicht...

Und heute, 40 Jahre später, ist das Vordach in rostfreiem Chromnickelstahl immer noch dasselbe.

Und glänzt wie neu.

Obschon es seit vier Jahrzehn-ten der korrosiven Londoner Atmosphäre ausgesetzt ist.

Die einzige Pflege, die es wäh-rend dieser ganzen Zeit benötigte, war das gelegentliche Abwaschen mit Seifenwasser.

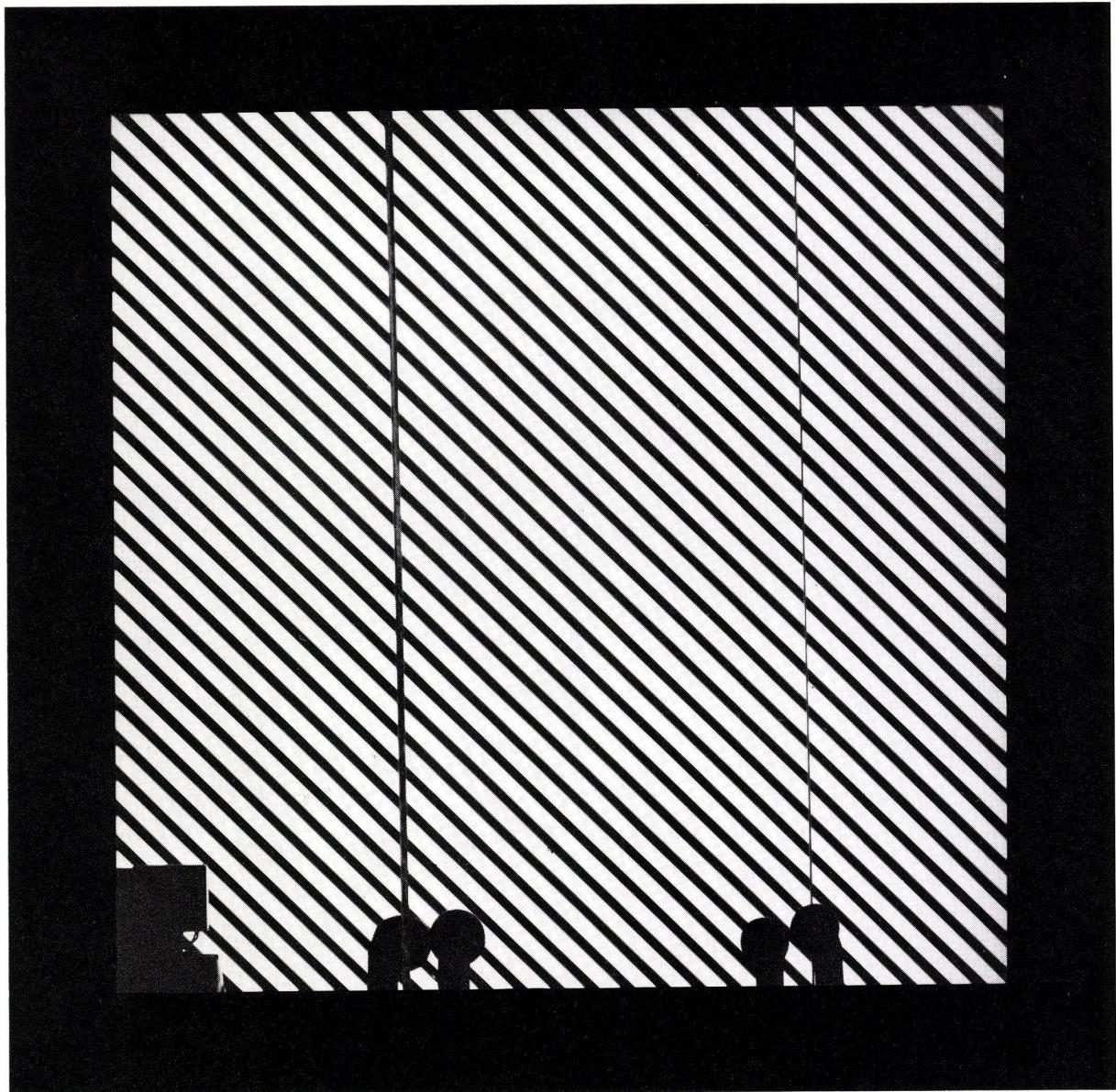
Sie können sich ausdenken, wie wenig der Unterhalt eines mit rostfreiem Chromnickel-stahl verkleideten Gebäudes kostet.

Lassen Sie sich näher über Chromnickelstahl informieren. Schreiben Sie an die nach-stehende Adresse.

Rostfreier Stahl mit dem Plus von Nickel.



INTERNATIONAL NICKEL



## **Hoffnungslos fehlerlos ... die Kontrolle dieses Glases wird langweilig**

Eine unserer Qualitätskontrollen besteht darin, ein Stück Glas vor eine Tafel mit Zebrastreifen zu stellen. Dabei wird die kleinste Unebenheit ersichtlich. Um so ausgeprägter, je größer der Fehler ist. Aber unzählige Glastafeln müssen bei uns durch diese Kontrolle gehen, bis sich je der kleinste Fehler zeigt. Und das wird langsam, aber sicher hoffnungslos langweilig.

Trotzdem, wir verzichten nicht auf diese Kontrolle, denn mit irgendeiner Qualität können wir uns nicht zufriedengeben, wenn wir unsere Stellung auf dem internationalem Markt behaupten wollen. Und darum prüfen wir unerbittlich weiter, auch wenn's langweilt.

Ihnen genügt es nicht zu wissen, daß Glaverbel auf dem europäischen Kontinent die erste war, die das sogenannte Float-Glas herstellte. Viel wichtiger ist es noch, daß Sie wissen, wie peinlich genau unsere Qualitätskontrollen sind.

FG 312



**Floatglas Glaverbel**

Das belgische Glas von Weltren

Generalvertreter für die Schweiz: **JAC. HUBER & BÖHLER**

Nachf. Dr. H & R Bühler — Mattenstrasse 137, CH — 2500 — Biel 3. Tel. (032) 3.88.33



**therma** th

Die Normierung der gebräuchlichsten Anordnungen von Chromnickelstahl-Abdeckungen für Küchenkombinationen bringt uns in die günstige Lage, solche «Masskonfektion» in grosser Auswahl\* «kurzfristig lieferbar» am Lager zu halten.

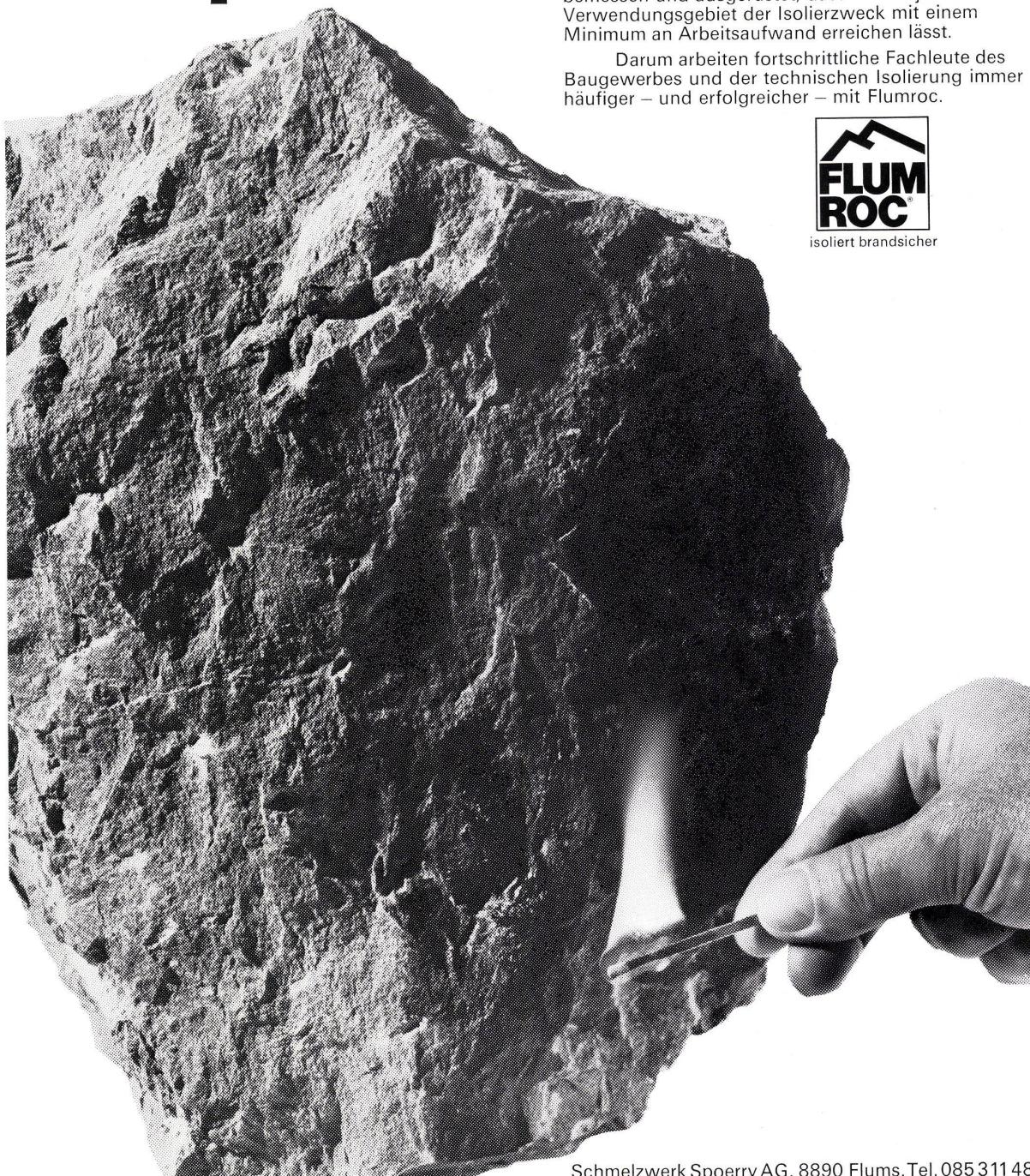
Für die Lieferung ganz spezieller Abdeckungen, die in unserem Lagerprogramm nicht enthalten sind, benötigen wir natürlich etwas mehr Zeit. Doch wir bemühen uns sehr darum, diesen Service hinter dem «Kurzfristig-lieferbar»-Dienst möglichst wenig nachstehen zu lassen.

#### **Therma-Haushalt**

4000 Basel, Vogesenstrasse 87, Tel. 061 44 41 10  
 3018 Bern, Stöckackerstrasse 37, Tel. 031 55 42 32  
 6593 Cadenazzo, Tel. 092 62 16 06  
 1200 Genf, 13, rue de la Rôtisserie, Tel. 022 26 02 42  
 1000 Lausanne, 1, rue Beau-Séjour, Tel. 021 20 25 31  
 5032 Rohr b. Aarau, Hauptstr. 31, Tel. 064 22 26 55  
 8762 Schwanden GL, Tel. 058 7 14 41  
 8001 Zürich, Talstrasse 70, Tel. 01 25 33 57

• \* Therma - Haushalt, 8762 Schwanden GL  
 Senden Sie mir bitte die  
 Therma-Kombinationen-Lagerliste  
 • Firma \_\_\_\_\_  
 • Strasse \_\_\_\_\_  
 • PLZ/Ort \_\_\_\_\_

# **So feuerfeste Steine verspinnt Flumroc zu brandsicheren Isolierprodukten**



Wenn Häuser, in denen wir leben und arbeiten, wirksam gegen Lärm, Trittschall und Wärmeverlust isoliert sind, haben alle etwas davon. Denn dann wohnt man angenehmer, dann fällt einem die Arbeit leichter, dann sinken die Heizkosten ganz beträchtlich.

Flumroc Produkte aus imprägnierter Steinwolle isolieren ausgezeichnet. Und brandsicher.

Die Flumroc Isolierprodukte erfüllen alle Anforderungen. Das Sortiment ist so reich, die Platten, Matten, Filze, lose Steinwolle usw. sind so vielseitig bemessen und ausgerüstet, dass sich in jedem Verwendungsgebiet der Isolierzweck mit einem Minimum an Arbeitsaufwand erreichen lässt.

Darum arbeiten fortschrittliche Fachleute des Baugewerbes und der technischen Isolierung immer häufiger – und erfolgreicher – mit Flumroc.



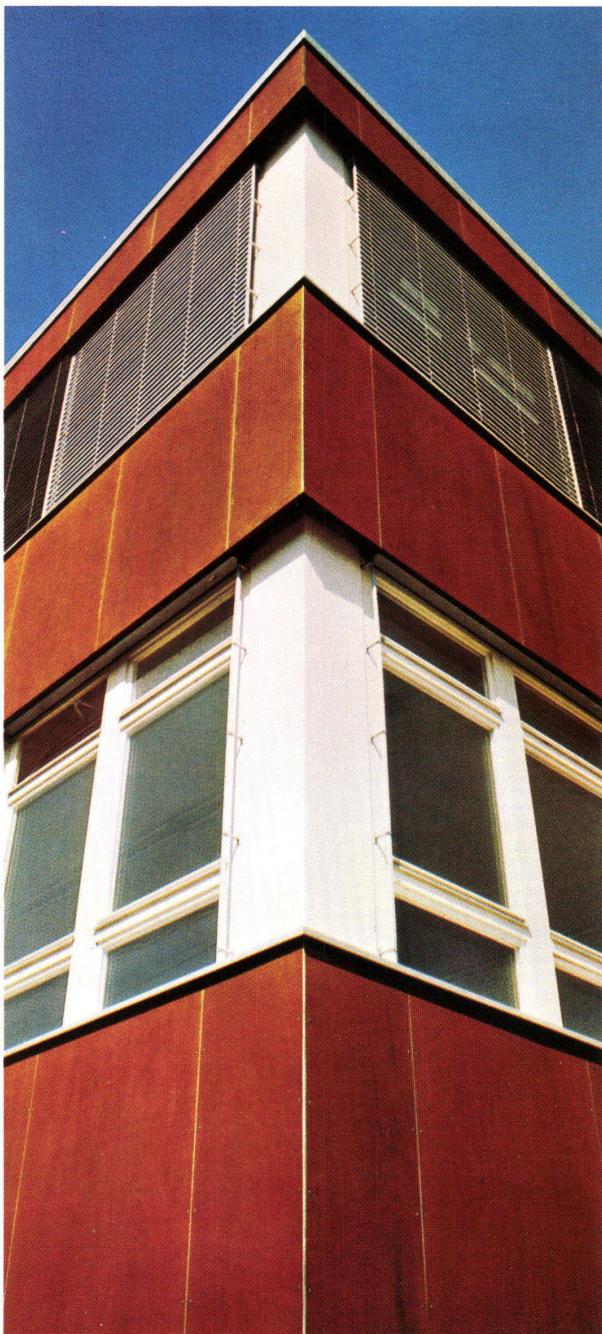
Schmelzwerk Spoerry AG, 8890 Flums, Tel. 085 311 48

Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz ist witterfest und lässt sich harmonisch mit anderen Baustoffen kombinieren (Kombinationsmöglichkeiten siehe Rückseite).

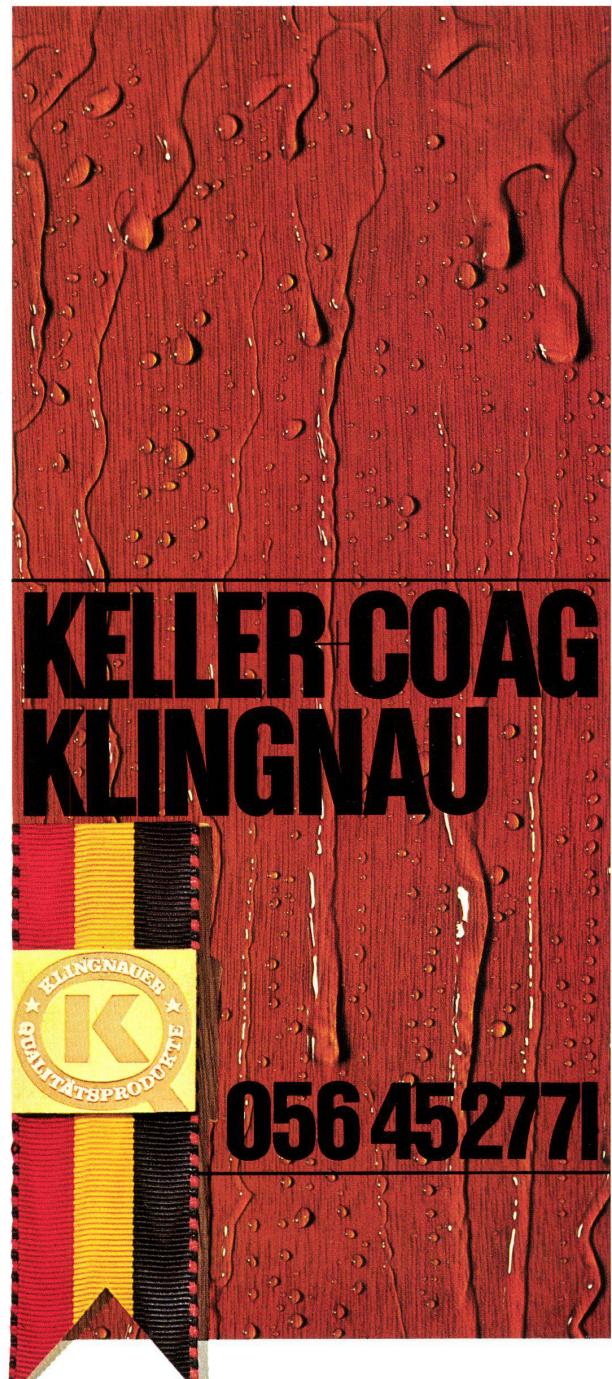
Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz eignet sich für alle Gebiete des Außenbaues, z. B. für:

- Fassadenverkleidungen
- Dachuntersichten
- Balkonbrüstungen
- Garagentore
- Baracken
- Kioske
- Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
- usw.

# Bakelisiertes **«KELLER»** Sperrholz



Industriegebäude: Gebr. Gläser AG, Schreinerei, 5513 Dättwil



# Bakelisiertes **«KELLER»** Sperrholz

Keller+Co AG, 5313 Klingnau  
Telefon 056 / 45 27 71  
Telex 56 744

Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Baustoffen,  
z. B. mit:



# Gaggenau hat den gewissen Ort vom Geruch befreit.



Sie sollten wirklich etwas dagegen tun. Gegen den Toiletten-Geruch. Wo es jetzt so einfach ist. Mit dem Gaggenau Sitzentlüfter WCfresh!

Das ist ein neuartiger Klosessitz. Außen ist er wie jeder andere. Nur etwas schöner. Innen hat er ein Gebläse und einen Spezialfilter aus hochwertiger Aktivkohle. Das ist das Beste, was es für die Luftreinigung gibt. Alles andere geht automatisch. Durch Knopfdruck oder Sitzkontakt: schon haben Sie frische Luft im Örtchen.

Das beste ist, Sie wechseln Ihren alten Klosetsstisch ganz schnell aus. Gegen einen Gaggenau Sitzentlüfter WCfresh. Das ist ganz einfach. Ohne jede Installation. Nur eine Steckdose muß vorhanden sein. Und: die ganze Angelegenheit ist preiswerter, als Sie vielleicht denken. Ab Fr. 198,-.

Alles in allem ist es die größte und angenehmste Verbesserung Ihres WCs! Sollte man kennenlernen, nicht wahr? Bitte schön: Senden Sie den Gutschein ab, und Sie bekommen Informationen, Preis und einen Händlernachweis - von der Gaggenau Apparate AG, Althardstraße 158, 8105 Regensdorf/ZH.



## Ich-will- mehr-wissen-Gutschein

Ich möchte einen gewissen Ort vom Geruch befreien. Senden Sie mir alle Informationen über den Gaggenau Sitzentlüfter WCfresh.

An die Gaggenau Apparate AG, Althardstr. 158,  
8105 Regensdorf/ZH, Telefon (051) 716651.

BW

**GAGGENAU**

# RivalTECT hält Brenn- und Treibstoffe in Fesseln.

**Wenn Tanks über-  
oder auslaufen sollten.**



RivalTECT, der öldichte Schutzanstrich für Auffang- und Schutzwannen aus Beton, entspricht den eidgenössischen Bestimmungen für Gewässerschutz.\*

Denn RivalTECT widersteht dauerhaft allen Mineralölen, wie Heizöl, Petrol, Dieselöl u. a. Und auch verdünnten Alkalien.

RivalTECT haftet auch auf feuchter Unterlage, vermag im Beton entstehende Risse bis zu 2 mm Breite zu überbrücken, enthält keine feuergefährlichen Lösungsmittel und ist praktisch geruchlos.

All das macht RivalTECT zum Schutzanstrich, der wirklich fesselt. Damit Grundwasser klar und lauter weiterfliessen kann.

\*Technische Tankvorschriften vom 27. Dez. 1967, Anhang 7, definitiver Ausweis Nr. 04.14.69.

**RivalTECT**  
für Auffangwannen, die wirklich halten

Barra  
für  
Beton **MEYNADIER**  
MEYNADIER + Cie AG, Zürich, Lausanne, Bern, Luzern,  
Bellinzona, Chur.

# Erfreuliche Rohrpost für Bau-Ingenieure:

Jeder Bau-Ingenieur weiss, dass technischer Fortschritt für ihn ganz persönlich auch viele Probleme mit sich bringt. Denn Fortschritt heisst mitunter auch mehr Möglichkeiten, mehr Gefahren, mehr Wissen. Die Zeiten sind vorbei, da sich ein Bau-Ingenieur auf sein Wissen und sein Können allein verlassen konnte. Heute ist er auf Partner angewiesen.

Was Rohre anbelangt, heisst dieser Partner Küderli.

Denn wir liefern mehr als Stahl-, Guss- oder Eternitrohre. Wir liefern auch Rohre aus Hart-PVC und Hart-Polyäthylen. Diese Rohre haben den Vorteil, dass sie unter extremen Bedingungen absolut dicht bleiben, nicht rosten und von Chemikalien nicht angegriffen werden. Sie können verschiedenartig zusammengefügt werden: durch Steckmuffen, Klebemuffen oder

durch Schweißen.

Und weil sich heute niemand mehr leisten kann, eine lange Leitung zu haben, würde es sich lohnen, wenn Sie sich mit uns in Verbindung setzen, falls Sie Probleme haben mit

Abwasserleitungen  
Quellwasserleitungen  
Seeleitungen  
Dükerleitungen  
Brückenentwässerungsleitungen  
Sickerleitungen  
Drainageleitungen

Es würde sich vor allem deshalb lohnen, weil wir Ihnen etliches an Arbeit und Mühe abnehmen können. Denn Küderli hat auf dem Gebiet der Kunststoffleitungen so viele Erfahrungen gesammelt, dass wir Ihnen auch bei der Projektierung behilflich sein können.

Wie solid, sicher und leicht Kunststoff ist, möchten wir Ihnen hiermit beweisen. Wir schenken Ihnen einen Schutzhelm aus Kunststoff, der allen Anforderungen der SUVA entspricht. Sie müssen nur noch die Farbe ankreuzen und uns diesen Coupon schicken.

rot    gelb    weiss.

Name \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

# KÜDERLI

Küderli AG  
Eisen Kunststoffe Metalle  
Reitergasse 11  
8021 Zürich  
Telefon 01/39 55 66

Zum Beispiel indem wir Ihnen einige Vorschläge zur Auswahl unterbreiten oder dadurch, dass wir Ihnen fachliche Dokumentationen und Berechnungsgrundlagen liefern oder, dass Sie sich durch uns persönlich und unverbindlich beraten lassen können.

Die Küderli-Dienstleistungen gehen so weit, dass wir Ihnen sogar Spezial-Firmen für das Erstellen und Verlegen der Leitungen vermitteln können. Diese Firmen sind mit allen notwendigen Schweiß- und Montagegeräten ausgerüstet, was Ihnen eine schnelle und sichere Ausführung garantiert.

Sicher ist aber nicht nur die Ausführung. Sicher ist das Material an und für sich. Zum Beweis schliessen wir diese Rohr-Post mit einem Coupon.



# Coupon

Bitte senden Sie mir postwendend und gratis eine Hauser-Musterschachtel, damit ich einmal einen weichen, farbigen, warmen «jeunesse»-Strapazierteppich (Friséqualität) aus reiner Schurwolle unter die Füsse bekomme. Und gleichzeitig die «Indischen Matten» kennenlernen. Und die pflegeleichten Badezimmer-teppiche aus Nylon. Alles Hauser-Spezialitäten.

Name: \_\_\_\_\_ BW

Adresse: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

# Fragen Sie Ihre Füsse

Wenn es um Teppiche geht, sollten Sie immer zuerst Ihre Füsse fragen. Die merken nämlich gleich, womit sie es zu tun haben. Z.B. ob ein Teppich schön wollig-weich ist und warm – wie ein «jeunesse»-Teppich aus dem Hause Hauser.

Aber auch Ihre Augen werden nicht enttäuscht durch «jeunesse». Sie werden sich freuen am lebendigen Licht- und Schattenspiel, wie es nur echten Wollteppichen eigen ist; und an der schönen Patina. Ganz abgesehen von den leuchtenden Farben! Bei «jeunesse» tausendfünfhundert (1500) an der Zahl! Genauso viele Farbnuancen, wie das menschliche Auge unterscheiden kann!

**R. Hauser, Teppichfabrik**

8152 Glattbrugg

echtes Leder



**LACAR  
NAPPA**

das Schweizer Polsterleder  
für die Hand des Könners  
zur Freude des Kenners -  
charaktervoll ledrig -  
weich, farbecht und langlebig

Verkauf: Gut & Co. 8152 Glattbrugg ZH

---

## **Wohnen mit Leder, Sitzen auf Leder— ein herrliches Gefühl naturnahen Komfortes!**

---

# **LACAR NAPPA**

ein Markenname, der seit Jahrzehnten für bestes Schweizer Qualitätsleder bürgt

der Inbegriff weich gegerbten Leders, fein im Griff und sprichwörtlich zäh

Möbelleder LACAR-NAPPA ist echtes Rindleder aus besten mitteleuropäischen Rohhäuten und wird in 2 Ausführungen geliefert:

### **LACAR-NAPPA**

#### **Das Standard-Möbelleder, das alle Strapazen aushält**

LACAR-NAPPA ist chromgegerbt und mit Anilinfarben durchgefärbi. Seine Oberfläche ist mit einem feinen, leicht pigmentierten Lackfinish ausgerüstet, der dem Leder seine hervorragenden Gebrauchs-eigenschaften vermittelt: Wasser- und ölfest, abwaschbar mit Seifenwasser, lichtecht und nicht abfärzend. Je nach den verwendeten Rohhäuten ist LACAR-NAPPA mit verschiedenen Narbenprägungen in entsprechenden Preislagen lieferbar.

#### **Pflegehinweise:**

Flüssigkeiten und Schmutz aller Art dringen nicht in das Leder ein und können daher leicht abgewischt werden. Gelegentlich mit schwachem Seifenwasser reinigen, gut trocknen lassen und mit farbloser Schuhcrème mittels Wollappen polieren.  
Nie Silicon verwenden!

### **VELCAR-NAPPA**

#### **Das Wildleder unter den Möbelledern**

VELCAR-NAPPA ist wie Lacer-Nappa chromgegerbt und mit Anilinfarben durchgefärbi. Es wird aber umgekehrt aufgezogen, d. h. die Leder-Innenseite wird herausgekehrt. Diese zeigt den bekannten Wildleder-charakter und ist mit einer farblosen Scotchgard-Imprägnierung versehen. VELCAR-NAPPA ist preisgünstig, unempfindlich gegen Kratzer und nicht sehr heikel.

#### **Pflegehinweise:**

Wasser-, Getränke- und Schmutzflecken sofort feucht abwischen. Fett- und Ölklecken sowie Handgriff- und Kopfliegestellen feucht mit etwas Handseife reinigen, dann mit sauberem Wasser nachwischen. Nach vollständigem Trocknen mit einer Wildlederbürste aufrauen und wieder mit Scotchgard-Spray imprägnieren.

---

**Hersteller: Max Gimmel AG, Gerberei, 9320 Arbon**

**Verkauf: Gut & Co. 8152 Glattbrugg, Tel. 051 83 44 11**

---



# Wärmeverlust kostet eine Menge Geld. Darum entscheiden sich so viele Bauherren für VERWO-Fenster- die halten nämlich dicht.

(Nicht umsonst schützen VERWO-Fenster  
schweizerische Atomkraftwerke)

Und so wie wir für Atomkraftwerke bauen, bauen wir auch für Sie. Genau so sorgfältig, genau so zuverlässig. Das können Fenster sein, Türen oder Tore, Schaufenster und Eingangspartien. Auch ganze Fassaden mit allem Drum und Dran.

Wir bauen nach Ihren Wünschen; jede Art, jede Grösse. Mit Leichtmetall, mit Stahl und mit Kunststoff – in VERWO-Qualität.

VERWO AG, Blechbearbeitung, Metallbau, Verzinkerei, 8808 Pfäffikon SZ, Tel. 055/54455

**VERWO**



Beratung-  
Projektierung-  
Ausführung.

Machen Sie sich unsere Erfahrung zu Nutze!

**Coupon**

Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen. Besten Dank.  
Wir interessieren uns für:  
Firma: \_\_\_\_\_  
Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_  
(Bitte ausschneiden und einstecken an: VERWO AG, Bergstrasse 1, Pfäffikon SZ)

3

# Protherm-stufen auf die man sich verlassen kann!

An Protherm AG, Butzenstrasse 39  
8038 Zürich

Bitte senden Sie mir Informations-  
Unterlagen über:

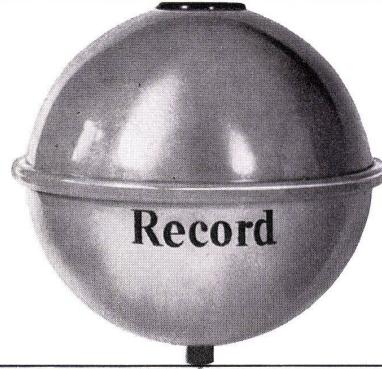
- Recordgefäß
- Heizungspumpen
- Heizkessel
- Ich wünsche Besuch eines Fach-  
beraters

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

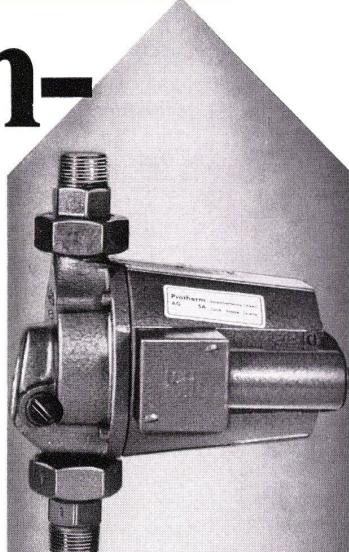
PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

BON



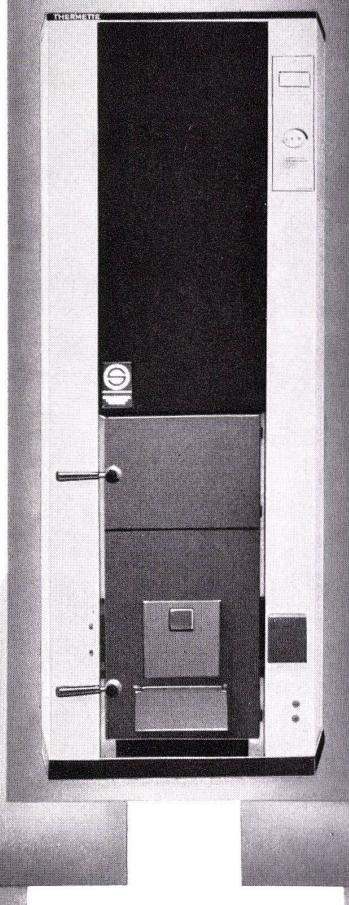
## Stufe 1 Record-Gefäß

Das formschöne und leicht montierbare Druckausdehnungsgefäß auf das man sich verlassen kann.  
4-1000 Liter, ab 125 Liter Membrane auswechselbar (ab Lager lieferbar).



## Stufe 2 Heizungsumwälzpumpe

Die ideale Heizungsumwälzpumpe (Fabrikat Loell) für eine Fördermenge von 500-50000 l/h alle Typen variabel Standardaustausch Kurze Lieferfristen



## Stufe 3 Heizkessel

Der Heizkessel (Fabrikat Schuster) nach den modernsten Erkenntnissen gebaut, im neuen eleganten Kleid  
Es stehen 3 Modelle zu Verfügung

### Typ UB

Heizautomat 18-35 000 Kalorien  
(Steckfertig verdrahtet)

### Typ WB

Wechselbrandkessel  
15-160 000 Kalorien

### Typ DB

Doppelbrandkessel  
18 000-65 000 Kalorien  
(kurze Lieferfristen)

Protherm AG  
Butzenstrasse 39  
8038 Zürich  
Tel. 051/45 80 30

Protherm SA  
Rue Jacques Dolphin 19  
1227 Carouge-Genève  
Tél. 022/42 07 47

**protherm**  
AG  
SA

# Argolite

Kunststoffplattenwerk  
6130 Willisau  
Tel. 045 6 19 12

...es könnten einem die Tränen kommen,  
wenn man bedenkt,  
was man überall mit ARGOLITE  
Kunststoffplatten hätte schöner, haltbarer  
und billiger machen können.



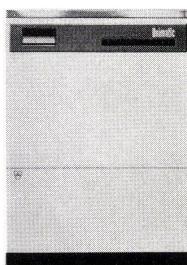
# Qualität



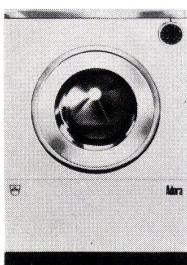
Aus Zug kommt... Automation in Küche und Waschküche. Fortschrittliches Haushalten mit modernen Apparaten. Zeit- und Kraftersparnis. Erleichterung und mehr Lebensfreude für die Hausfrau. Aus Zug kommen Produkte, die zum Begriff geworden sind. Namen wie Unimatic und Adora. Aus Zug kommt... alles zur Rationalisierung des Waschtages – Waschautomaten für höchste Ansprüche, Waschautomaten für Waschküche und Etage, Wäschetrockner für rasches und schonendes Trocknen, Bügelmängen für müheloses Glätten. Aus Zug kommt... vieles zur Vereinfachung der Küchenarbeit – Geschirrspülautomaten, freistehende und Einbaumodelle. Und für die Kleinküche platzsparende Tischgeschrirrspüler mit erstaunlich grossem Fassungsvermögen und erstaunlich niedrigem Preis. Haushalthilfen, auf die jederzeit Verlass ist.

Denn aus Zug kommt... Sicherheit, Zuverlässigkeit, Qualität, Zuger Qualität.

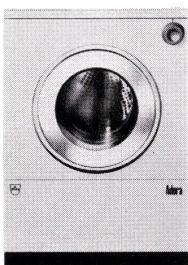
Verzinkerei Zug AG, 6301 Zug, Telephon 042 3313 31



Vollautomatische  
Waschmaschinen Unimatic



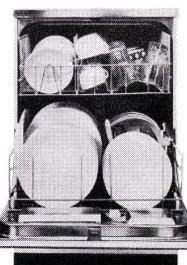
Vollautomatische  
Waschmaschinen Adora



Automatischer  
Wäschetrockner Adora



Haushalt-Bügelmänge  
Adora



Vollautomatische  
Geschirrspüler Adora

# Aktion

„Nennen-Sie-uns-ein-besseres-Angebot-als-den-neuen-

# Sift-IMPACT“

Wir meinen damit in seinem gesamten Preis/Qualität-Verhältnis. Sie werden es aber nicht leicht haben, denn folgende Argumente festigen die Position des **neuen** SIFT-Impact:

- ★ Konzeption nach der Ihnen bestbekannten Teppichqualität SIFT-Nyl
- ★ Anwendungsbereich IV (nach Einstufung eines neutralen Teppichinstituts)
- ★ 11 attraktive Farben
- ★ Reichtes Aussehen
- ★ 3-schichtiger Aufbau:  
Gehschicht aus geschlauften, abfedernden Nylon-Noppen; feuchtigkeit und durchlässige Zwischenschicht aus PVC, fest verbunden mit einem Juterücken; ca. 3 mm dicke, fäulnisbeständige Nadelfilzschicht (ermöglicht das Verlegen ohne Zwischenboden direkt auf Beton)
- ★ Abriebfestigkeit 4–5, bei max. 5
- ★ Wärme-durchlasszahl:  $\frac{\text{m}^2 \text{H } ^\circ\text{C}}{\text{Kcal}}$  8.0

★ Wärme-leitvermögen:  $\frac{\text{m}^2 \text{H } ^\circ\text{C}}{\text{Kcal}}$  0.121

- ★ Trittschalldämpfung: 30 Dezibel
- ★ Statische Aufladung etwa wie Wolle
- ★ Äußerst einfach verlegbar
- ★ Rollenbreite 120 cm (dieses Mass bietet Gewähr für minimalistische Abschnitte)
- ★ Geringe Anschmutzbarkeit
- ★ Und das zu einem Preis von **unter Fr. 30.– /m<sup>2</sup>.**

Kennen Sie ein besseres Angebot als den **neuen** SIFT-Impact? Dann schreiben Sie seinen Namen auf den nebenstehenden Coupon und senden ihn uns. Wenn Sie recht behalten, schenken wir Ihnen davon 10 m<sup>2</sup>. Wenn Sie aber keines wissen, so senden Sie uns den Coupon trotzdem. Wir wissen nämlich noch einiges über unsern **neuen** SIFT-Impact, das Sie interessieren wird. Wir werden Sie gerne beraten – verkaufen aber wird Ihnen SIFT-Impact nur Ihr Fachhändler.

**Sift trifft....**



## Coupon

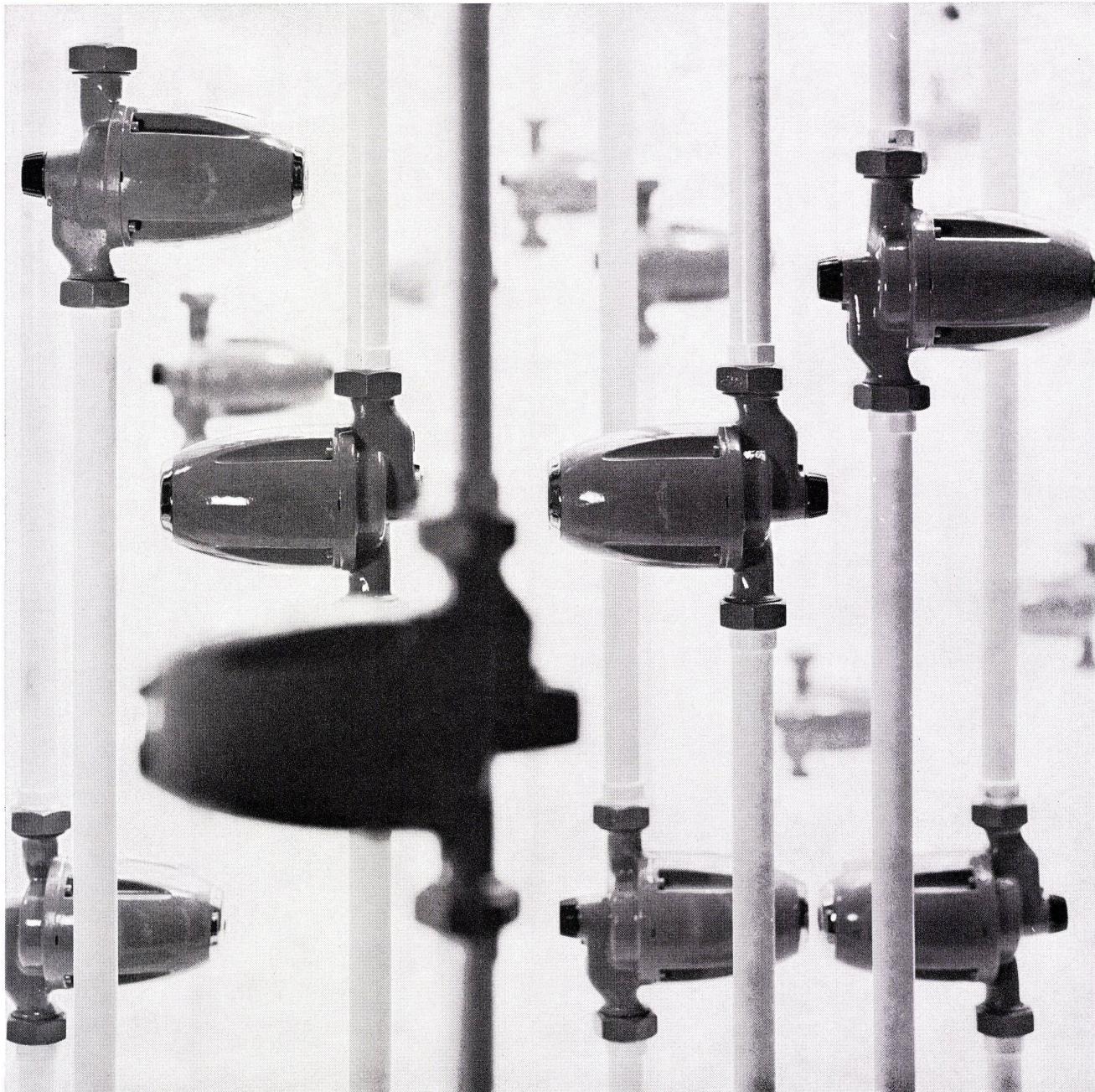
Ich nehme Ihre Herausforderung an, weil ich glaube, dass

noch mehr Vorteile zu bieten hat.  
Senden Sie mir bitte 10 m<sup>2</sup> davon, oder überzeugen Sie mich von SIFT-Impact

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

# RÜTSCHI PUMPEN



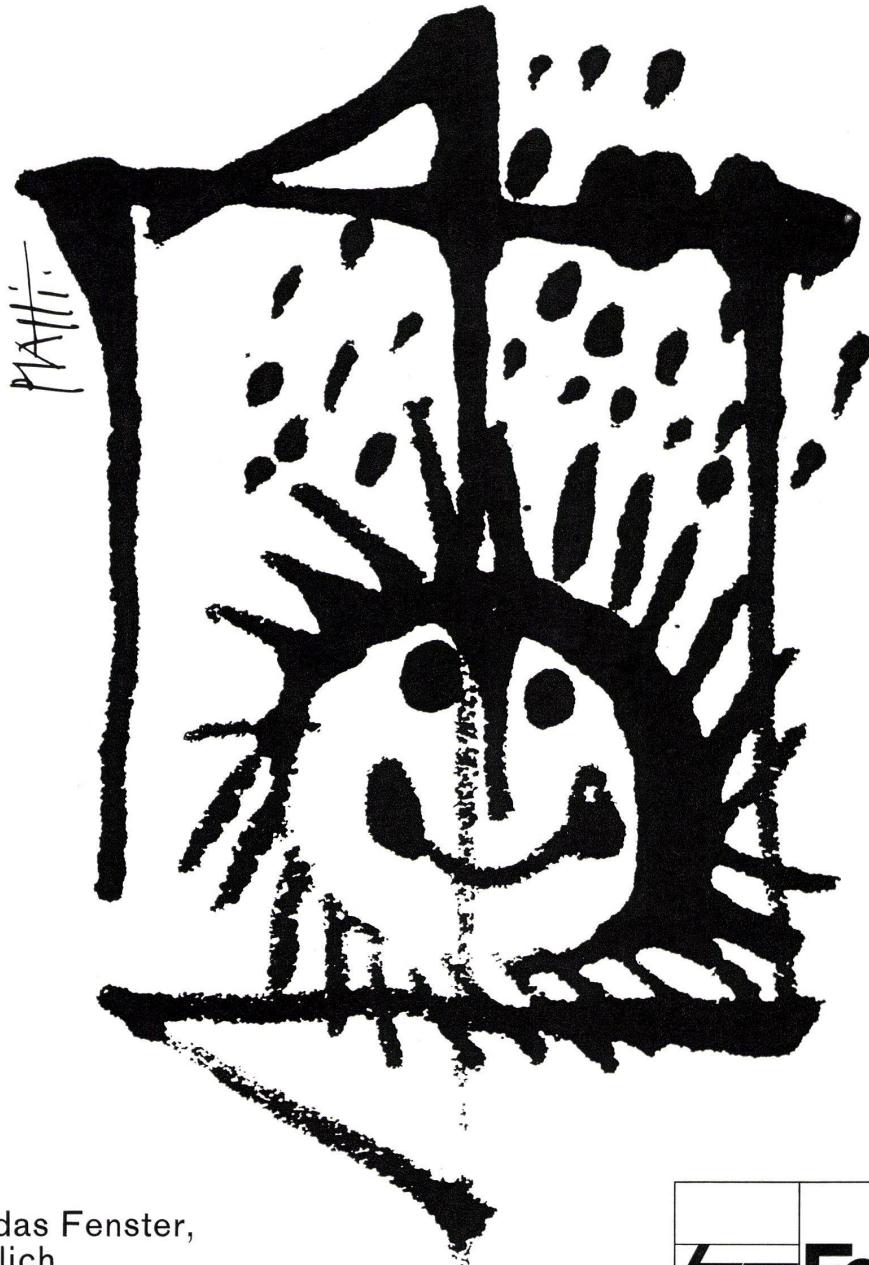
**perfecta**

## **Heizungs- Umwälzpumpen**

Mehr als drei Millionen «Perfecta»-Umwälzpumpen bringen Jahr für Jahr modernen Heizkomfort in ungezählte Wohnungen und Häuser. «Perfecta»-Pumpen sind nicht nur betriebs sicher und wartungsfrei, sie sind auch anerkannt schön und wurden dafür verschiedentlich ausgezeichnet. Wählen Sie für Ihre Heizung die robuste «Perfecta» mit hohem Wirkungsgrad und geringem Stromverbrauch. Mit 20 Ländern, in denen «Perfecta»-Pumpen nach unseren Zeichnungen hergestellt werden, besteht ein laufender Erfahrungsaustausch. Auf diese Weise kommt weltweite Erfahrung auch Ihrer «Perfecta» zugute.



K. Rütschi AG Pumpenbau Brugg 5200, Telefon 056/410456



Gibt es das Fenster,  
das wirklich  
dicht und dauerhaft ist?

Das moderne und in vielen Bauten bewährte **BP** Fenster ist aufgrund der neuesten Erkenntnisse der Fensterrforschung konstruiert. Seine wichtigsten technischen Eigenschaften sind:

Speziell geschnittenes feinjähriges Rift-Halbrift-Fichtenholz, vor der Verarbeitung ofengetrocknet, reduziert das natürliche Wachsen und Schwinden des Holzes auf ein Minimum.

Die Tauchgrundierung schützt das Holz gegen äussere Feuchtigkeit und gewährleistet eine gute Haftung der weiteren Farbanstriche.

Beim speziell konstruierten **BP** Witterschenkel befinden sich die Austrittslöcher am tiefsten Punkt und entleeren das Wasser nach unten. Sie sind verdeckt und damit vor Winddruck geschützt.

**Bruno Piatti**  
**Bauelemente**

8305 Dietlikon  
Telefon 051 931611



### Gutschein

Ich wünsche Ihre detaillierten Planungsunterlagen. Senden Sie mir bitte Ihre technische Fenster-Dokumentation.

B

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

# Durch unser letztes Inserat erfuhren Sie einiges über das Wie und Warum bei Alpina. Heute geht es um das Was und Wieviel und um eine Welt-Uraufführung im Objektbereich.

Alpina hat in Zusammenarbeit mit der Allied Chemical Corp. etwas grundlegend Neues entwickelt: die Super-Strapazierqualität Alpina/TIGRESSE.

TIGRESSE. Wir glauben, damit auch im Tohuwabohu rund um die Frage der statischen Aufladung einen gehörigen Schritt vorwärts getan zu haben.

Name	Faser	Typ	Farben	Verwendungsbereich	Detail-Richtpreis
<b>alpina*</b> TIGRESSE	<b>Allyn707</b>	Extrem strapazierfähig; Mehrfarbendessinierung mit Tipshear-Effekt	ca. 16	<b>IV rt</b>	<b>Fr. 78.-</b>

Alpina/TIGRESSE ist der erste Tufting-Teppichboden mit Mehrfarbendessinierung im Differential-dyeing-Verfahren. Das bedeutet, dass wir dank eigener Stückfärberei neben ca. 16 Grund- und Wahlfarben schon ab ca. 600 m<sup>2</sup> jede technisch mögliche Farbstellung innert kürzester Zeit liefern können.

Alpina/TIGRESSE ist mit der neuen TINOREX-Ausrüstung der CIBA-GEIGY behandelt. Das bedeutet, dass wir Ihnen einen wirklich dauerhaft antistatischen, schmutzabweisenden und bakteriostatischen Objekt-Teppichboden anbieten können, der obendrein eine aussergewöhnlich hohe Trittschallisolierung aufweist (Verbesserungsmass nach DIN 4109: 42 dB; Trittschallisolations-Index nach ISO R 717: 42 dB).

Soviel über unsere Neuheit, mit der – so glauben wir – das Ziel des perfekten Objektteppichs in greifbare Nähe gerückt ist.

Und nun, wie versprochen, zum Wieviel. Unser preiswertester Teppichboden kostet im Geschäft Fr. 42.– pro m<sup>2</sup>, unser teuerster Fr. 78.– Daraus ergibt sich klar, dass wir von vornherein zwei Kategorien von Leuten enttäuschen müssen: die Jäger nach Billigstpreisen und jene, die unentwegt der Formel «das Teuerste ist immer das Beste» huldigen. Sie mögen uns verzeihen.

Die Anhänger der «gehobenen Mittelklasse» jedoch sollten aufhorchen. Sie erfahren jetzt nämlich klipp und klar, von wo bis wo die Palette unseres Angebots reicht: vom flauschigen Feinnylon bis zur höchst strapazierfähigen Objektware; vom seiden-glänzenden Kräusel-Velours bis zum effektvollen Reliefteppichboden. Von ACRILAN bis zu REINER SCHURWOLLE; von Goldgelb bis Waldgrün. Doch sehen Sie selbst:

Name	Faser	Typ	Farben	Verwendungsbereich	Detail-Richtpreis
<b>alpina</b> FORTRESS		Dessinierter Schlingen-teppich; Differential dyeing	8	<b>III</b>	<b>Fr. 49.–</b>
<b>alpina*</b> FINESSE	<b>Allyn707</b>	Höchst strapazierfähiger Fein-Velours	7	<b>IV</b>	<b>Fr. 49.–</b>
<b>alpina*</b> SOUPLESSE	<b>Allyn707</b>	Fellartiger Softplüsch	9	<b>II</b>	<b>Fr. 52.–</b>
<b>alpina</b> BARONESSE		Hoch-/tiefgemusterte Schlingenware; tipsheared	7	<b>III</b>	<b>Fr. 58.–</b>
<b>alpina</b> CARESSE		Kräusel-Velours mit Seidenglanzeffekt	7	<b>II</b>	<b>Fr. 62.–</b>
<b>alpina</b> NOBLESSE		Extrafeiner Wollfrisé	7	<b>III</b>	<b>Fr. 64.–</b>

\* mit TINOREX® behandelt, der neuen, dauerhaft antistatischen, schmutzabweisenden und bakteriostatischen Ausrüstung der CIBA-GEIGY AG.

Wer nach diesem kurzen Alpina-Rundflug das Gefühl hat, er sei nicht viel klüger als vorher, dem müssen wir eigentlich gratulieren. Gleichzeitig schlagen wir ihm vor, uns einmal anzurufen. Wir

vermitteln dann gerne das wirklich authentische Alpina-Gefühl. Ganz aus der Nähe.

**Alpina meint: Wohnlichkeit beginnt am Fußboden**

# alpina

Alpina Teppichwerke AG, CH - 8623 Wetzikon 3, Telefon : 01 77 47 21.

# Wandaufwärts!

(hier ist noch Raum in der kleinsten Wohnung)

Unbeschränkt kombinierbar ist das Wandmöbel 8 von Dieter Waeckerlin VSI. Seine Elemente werden in verschiedenen Breiten und Tiefen hergestellt, die Höhe ist immer 229 cm, kann aber durch ein raffiniert durchdachtes Türsystem bis zum Plafond verlängert werden.

Bei der Einteilung des Möbels sind Sie vollkommen frei: Tablare, Schubladen, Klapp- und Flügeltüren und sogar Klapp-tische mit stabilisierendem Stützfuß lassen sich auf jeder Höhe anbringen (die Löcher für die Beschläge sind bereits vorgebohrt – sie dienen zugleich zum Einstecken der Tablarträger!).

Breite der Elemente: 36, 60 oder 90 cm. Somit haben Sie die Möglichkeit, Bücher, Zeitschriften und Dokumente eines bestimmten Sachgebietes auf kleinstem Raum unterzubringen – gleiche Größe nebeneinander, ungleiche über-einander!

Und so haben wir uns die Verwendung der verschiedenen Tiefen gedacht: 24 cm für Bücher, 36 cm für Grammo, Radio, Lautsprecher, aber auch für eine Vertikalregistratur oder für die Diskothek. 48 cm Tiefe ist ideal für Geschirr oder für den Fernsehapparat. Auch die Schubladen sind in den Tiefen 36 und 48 erhältlich. Die Klapptische sind 96 cm lang, 36 oder 60 cm breit, mit Stützfuß.

Auf Wunsch kann unten eine Reihe Tru-hen angefügt werden – ideal als Sitz-gelegenheit für viele Gäste aber auch zum Verstauen mancher Dinge, darum ist auch ihre Einteilung Ihren Wünschen an-paßbar. Das Wandmöbel 8 eignet sich für Studios so gut wie für Wohnzimmer; ja auch dem Schlafzimmer, kombiniert mit passenden Schränken, läßt sich damit eine wohnliche Note verleihen. Lassen Sie sich dieses neuartige Wandmöbel auf den 5 Stockwerken unserer Ausstellung im Zentrum Basels unverbindlich zeigen oder besichtigen Sie es bei einem unserer unten aufgeführt Wiederverkäufer – sie alle werden Sie gerne näher informieren.

Idealheim AG 4001 Basel  
Gerbergasse bei der Post, Telephon 061 25 38 30



# idealheim

Wiederverkäufer: Bohler-Röthlin, Luzern  
Möbel-Dörig AG, St. Gallen  
Möbel-Fäh & Co, Glarus  
Marcel Jacot SA, La Chaux-de-Fonds  
Kramer Möbel, Biel

Krämer Innendekoration AG, Winterthur  
Möbelzentrum des Handwerks, Schwerzenbach  
Nordisk arredamenti, Lugano  
Scherrer Möbel, Winterthur

Simmen, Zürich  
Simmen, Brugg  
Simmen, Lausanne  
Wohnshop Zürich

# "Hallo Meister, Troesch ist prima!"

In einem sind sich Lehrling Karl und sein Meister einig: es ist wirklich angenehm, mit Troesch zusammenzuarbeiten. Hervorragender Service, ein vollständiges Lieferprogramm und garantierte Qualität erleichtern den Arbeitsablauf.



Küchen Bäder Sanitär mit **TROESCH** Appeal

TROESCH + CO. AG  
Köniz/Bern, Sägemattstr. 1  
Zürich, Ausstellungstr. 80  
Basel, Dreispitzstrasse 20  
Lausanne, 9, rue Caroline  
Thun, Frutigenstrasse 24 b

Tel. 031/53 77 11  
Tel. 01/42 78 00  
Tel. 061/35 47 55  
Tel. 021/20 58 61  
Tel. 033/ 32 48 4



Entdecken Sie  
neue Verkaufsideen  
mit «Wohnideen»

Découvrez de nouvelles  
idées de vente grâce  
aux idées d'habitation

Discover new selling  
ideas  
with «Ideas for your Home»

# Victoria Möbel

**Victoria Möbel**

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

6610

6611

6612

6613

6614

6615

6616

6617

6618

6619

6620

6621

6622

6623

6624

6625

6626

6627

6628

6629

6630

6631

6632

6633

6634

6635

6636

6637

6638

6639

6640

6641

6642

6643

6644

6645

6646

6647

6648

6649

6650

6651

6652

6653

6654

6655

6656

6657

6658

6659

6660

6661

6662

6663

6664

6665

6666

6667

6668

6669

66610

66611

66612

66613

66614

66615

66616

66617

66618

66619

66620

66621

66622

66623

66624

66625

66626

66627

66628

66629

66630

66631

66632

66633

66634

66635

66636

66637

66638

66639

66640

66641

66642

66643

66644

66645

66646

66647

66648

66649

66650

66651

66652

66653

66654

66655

66656

66657

66658

66659

66660

66661

66662

66663

66664

66665

66666

66667

66668

66669

666610

666611

666612

666613

666614

666615

666616

666617

666618

666619

666620

666621

666622

666623

666624

666625

666626

666627

666628

666629

666630

666631

666632

666633

666634

666635

666636

666637

666638

666639

666640

666641

666642

666643

666644

666645

666646

666647

666648

666649

666650

666651

666652

666653

666654

666655

666656

666657

666658

666659

666660

666661

666662

666663

666664

666665

666666

666667

666668

666669

6666610

6666611

6666612

6666613

6666614

6666615

6666616

6666617

6666618

6666619

6666620

6666621

6666622

6666623

6666624

6666625

6666626

6666627

6666628

6666629

6666630

6666631

6666632

6666633

6666634

6666635

6666636

6666637

6666638

6666639

6666640

6666641

6666642

6666643

6666644

6666645

6666646

6666647

6666648

6666649

6666650

6666651

6666652

6666653

6666654

6666655

6666656

6666657

6666658

6666659

6666660

6666661

6666662

6666663

6666664

6666665

6666666

6666667

6666668

6666669

66666610

66666611

66666612

66666613

66666614

66666615

66666616

66666617

66666618

66666619

66666620

66666621

66666622

66666623

66666624

66666625

66666626

66666627

66666628

66666629

66666630

66666631

66666632

66666633

66666634

66666635

66666636

66666637

66666638

66666639

66666640

66666641

66666642

66666643

66666644

66666645

66666646

66666647

66666648

66666649

66666650

66666651

66666652

66666653

66666654

66666655

66666656

66666657

66666658

66666659

66666660

66666661

66666662

66666663

66666664

66666665

66666666

66666667

66666668

66666669

666666610

666666611

666666612

666666613

666666614

666666615

666666616

666666617

666666618

666666619

666666620

666666621

666666622

666666623

666666624

666666625

666666626

666666627

666666628

666666629

666666630

666666631

666666632

666666633

666666634

666666635

666666636

666666637

666666638

666666639

666666640

666666641

666666642

666666643

666666644

666666645

666666646

666666647

666666648

666666649

666666650

666666651

666666652

666666653

666666654

666666655

666666656

666666657

666666658

666666659

666666660

666666661

666666662

666666663

666666664

666666665

666666666

666666667

666666668

666666669

6666666610

6666666611

6666666612

6666666613

6666666614

6666666615

6666666616

6666666617

6666666618

6666666619

6666666620

6666666621

6666666622

6666666623

6666666624

6666666625

6666666626

6666666627

6666666628

6666666629

6666666630

6666666631

6666666632

6666666633

6666666634

6666666635

6666666636

6666666637

6666666638

6666666639

6666666640

6666666641

6666666642

6666666643

6666666644

6666666645

6666666646

6666666647

6666666648

6666666649

6666666650

6666666651

6666666652

6666666653

6666666654

6666666655

6666666656

6666666657

6666666658

6666666659

6666666660

6666666661

6666666662

6666666663

6666666664

6666666665

6666666666

6666666667

6666666668

6666666669

66666666610

66666666611

66666666612

66666666613

66666666614

66666666615

66666666616

66666666617

66666666618

66666666619

66666666620

66666666621

66666666622

66666666623

66666666624

66666666625

66666666626

66666666627

66666666628

66666666629

66666666630

66666666631

66666666632

66666666633

66666666634

66666666635

66666666636

66666666637

66666666638

66666666639

66666666640

66666666641

66666666642

66666666643

66666666644

66666666645

66666666646

66666666647

66666666648

66666666649

66666

**Siporex-Raumgewicht:**  
0,5–0,6 kg/dm<sup>3</sup> (trocken)



## Das Raumgewicht fällt ins Gewicht



Immer und überall kann mit Siporex wirtschaftlich gebaut werden.

Dampfgehärteter Siporex-Gasbeton hat ein niedriges Raumgewicht. Die Elemente sind grossformatig und doch leicht. Sie sind einfach und rasch zu verarbeiten und haben eine hohe thermische Isolierfähigkeit.

Das sind Gründe, die für das Bauen mit Siporex – auch in extremen Lagen und unter harten Bedingungen – sprechen.

# Siporex

Leichtbausteine, Isolierplatten  
Trennwandplatten  
Wandplatten, Deckenplatten, Dachplatten

**SIPOREX**

Zürcher Ziegeleien, Zürich  
Telefon 01 / 35 93 30

Zürcher Ziegeleien  
Verkaufsbüro Luzern  
Telefon 041 / 22 37 55

J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Gallen  
Telefon 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur  
Telefon 081 / 24 46 46

Stahilton-Prefabeton AG  
Bern, Telefon 031 / 56 33 01  
Lausanne, Telefon 021 / 24 55 33

corex Basel AG, Basel  
Telefon 061 / 22 23 00

Briqueterie Renens SA, Crissier  
Telefon 021 / 34 97 21

Montagebau AG  
Zürich, Telefon 01 / 62 56 56  
Lausanne, Telefon 021 / 23 73 46

Hard AG Volketswil, Volketswil  
Telefon 01 / 86 43 67

ZZ 7.71